itɣəmas natekətkən? ...при дневном свете делают? 00:02

-aə а

āə, qun..Аа. вот..

-nətajəŋqin Надо же00:07

-Qəŋvuɣi. Начинай00:09

-Ta? Что?00:10

-Qətvəl..qətvəlqivɣən əntawət, maŋkət Qutkənʲnʲaqunak natekənа ... Расскаж.. расскажи теперь .как Куткынняку сделал...00:15

Qun ənŋin milɣə..milɣepət..tas..mil..milɣepətək kəjavətkə,nu nanʲmətkutkəna nəmjər..milɣepətək kəjavətkə. Ну вот....ог.. при разжи.. при  разжигании огня . просыпается. ну.  уничтожают селение а.при  разжигании огня просыпается.00:27

ʕaqan tinɣa  ənan ʕojamtawilʔu tekətkənina, ...tekətkənina. Всё он создаёт. людей делает.... создаёт.00:33

Qunam ʔak tinantuŋvəŋ waj...И .даже изображение создаёт ..хотя бы.00:37

о̄jjə..,kərviɣərŋu qi lʲəmŋəlʲu. Ой....интересные же сказки.00:44

-А-а.

Ənŋin van waltarŋavu ,.nutaʕəmu ;

- Qun, ŋavjil, qnut ɣəttə. А эти же Валтарнавы.Нутаамы .- Вот (двоюродная) сестра. точно. как ты. 00:53

Qeq qnut ɣəmmə. Якобы. как я.00:58

Tok məklʲəmŋəlʲəlʔən ʕiŋulʲu, о̄j. Ох и великая сказочница Инулю была. оой.01:07

-āə/

-maŋkət...

- Rutalpən qunam ən jatətkə

- Ta?

- amən jatətkə..lʲəmŋəljatətkə

- Ənnu?

- Rutalpən, a-a.

- āə.

- amən nakalin.

- amitka ʔa ənnu  ana, ɣəmnan qi səmqəp ɣantəɣevallaŋ.

- ааа.

- куда...

-    Руталпын тоже  вот идёт.

- Что?

- Тоже идёт. рассказывает сказки.

- Она?

-  Руталпын.а-а.

-аа.

- Тоже её записали.

-Она-то  умеет. наверно. я же некоторые позабывала.

- ааа01:25

-ojj .Ой.01:27

- Qujil...qun  ɣaju ..ɣajunatʔa.Ну .пока мы жи.. живы01:30 -

- Tā, əju qun ənpəqlavul qul , aŋe nəlʲəmŋəlʲqin, kəʔusʔən  . Даа.  давно вот. другой старик очень большой сказочник был. Кыусын.01:39

To ən lʲəmŋəlʲək ŋəvutkə, akərvika qi. А как начнёт рассказывать сказки. так интересно.01:47

Tawət əjo, Qətɣərŋənin lʲəmŋəlj. Давно вот было. Хытгирнынын сказка.01:55

Tawət nitkə ənŋi.. ʲərreŋaŋawət, īlŋeŋaŋawət ..и nikā    īlʔaqaʔən  to Witiwwətəlʲʔən.

Однажды эта вот.Йыррэнанаут. Илнэнанаут и это... Илакалын и Витывв ытыльын.02:12

Witiwwətəlʲʔənti  īlʔaqaʔənti to kəsavvə,харюсю ən. Витиввытыльын с  Илакалын и  Хариус. харюсю вот.02:19

-А-а.

 nikə ənŋin, ʕoro ɣakumŋəlqivlin ənŋin īlʔaqaʔən,to.. -Qəjajjarətku, Witiwwətəlʲʔən.

И вот. однажды промолвил этот Илакалын. и...-Сыграй на бубне. Витыввытыльын.02:36

-allə ɣəm ojulatkəlkəlʔiɣəm, ɣəttə qəjajarətku.. Я не умею. ты сыграй.02:42

- ɣo, anʲmə qun, ɣəm  məjajarətkuk.  Ну так и быть. я сыграю02:46

Əŋe, ənŋin ni.. īlŋeŋaŋawətənti ,ʲərreŋaŋawətənti, lʲaŋiwwi. И вот.Илнэнанаут. Йыррэнанаут. девушки02:52

-ə-ə - А-а

ŋe naqam ʔat ɣaŋvul  jajarətkuk ən ,  īlʔaqalʔən.Вот. прямо-таки начал эт.. Илакалын. 03:03

Taqin qa ivi? Что же он сказал? 03:09

-īlɣe-ŋaŋa-vətɣin  ŋav-vakək, tənkā-ŋiqat-til-livən, Илге-на-наут дочка. по её желудочку я прошёлся03:19

jərre-ŋaŋav tənkaŋiqat-til-livən.По желудочку Йырре-нанаут я прошёлся03:24

eta, ənŋin ..aŋjalʲʔatətkə naqam ʔat,īlʔaqalʔu  naŋjalʲʔatətkə. Это. вот . нахваливает прямо-таки. Илакылын нахваливают.03:37

ʕoro ənŋin ..Вскоре вот...03:39

qəsən ən īlɣeŋa.. īlɣeŋanvəjərʔən , ʲərreŋanvəjərʔən valumtillat.. Оказывается вот. Илне.. желудок Илненаут. желудок Йырренанаут слушают.03:47

ʕoro, numal jajarənvilətkə qeq. Вскоре. якобы. опять останавливается играть на бубне.03:57

numal ənŋin, awən ʔat mri ən ni.. nəmisʔalaŋ  , ʲərre-ŋaŋa-ʕav-vətqal, Опять это.  -Ну потому что. так и есть .эт.. красивые. Йырры - нанаут такая.04:07

ʲərre-ŋaŋa -ʔav-vənin  ŋavak-katqal qo..tənkaŋiqat-til-livən,   Йырре-нанаут  доч-ка.

прошёлся по  её  желуд-ку я,04:14

īlɣeŋaŋa-vənin  ŋav-vakək  tənkaŋiqat-til-livən. Илгенана-ут доч-ка .прошёлся  по её желуд-ку я.04:22

ʕorо̄ ənŋin , jəqmitiv ɣakjav[lin]. Вскоре вот. утром проснулся.04:28

nikə..- maja īlʔaqəlʔən?  И  .вот:  -Где Илакылын?04:33

Ənŋin jəŋaŋa... jəŋanu it.. Вот туман...туманом  был.04:36

Ənŋin  qeq: -Wājəno Witiwwət ,ən wajənо̄ , jəlqatətkə. Вот. якобы: - Воот он. Витиввыт .вот он. спит.04:46

- Qəjatɣe, mənpachupakravə ., ɣanwasqənʲnʲəta. Потом переведу.04:53

ɣetulaŋ ənŋin ŋavakkawwi, ənin.. ɣatitqallāŋ.Родил  вот дочерей. его. проглотил их.04:59

Ənəkə janut  ŋavʕanləqəlu. Они ему наперёд предназначались в жёны.05:03

- Əŋa- ŋa- ŋaŋ, malʲmalʲita. Ой.ой ой. потише.05:07

ɣanʲwasqənʲŋəta. Потом переведу   05:10

ɣanpas...taŋmitiv  qinanpasu..pakrava  Остав... на утро оставь.......................05:15

-ɣalalŋəkaviɣət ənkət itək. -Ах ты. привыкший так поступать.05:20

Əntawət javas ɣavusqəsvil. Потом к вечеру стемнело. 05:24

nikə, Witiwwətəlʲʔən ən.ʔok usa Это. Витивитыльын вот: Ну.давай-ка.05:31  W

nitkə, tək..a..taɣajiw ən, taɣajiw to qarʲus : məntiŋtəŋla. Эта . а. камбала вот .камбала и хариус: - Поборимся.05:46  К Х

Ənŋin, tinɣa ənŋin taɣajiw , janut ʔa ənnəsʔinaŋ itəlʔən. И вот.эта ведь .камбала. раньше же .как рыба выглядела.05:57

А-а

Tēn ɣasaŋsis quk ɣanvəsɣərravlin , Всё.после того.как её растоптали.плоской стала,06:01

ləlawwi wut.. qul wutinqal itətkə, qul wuti...(смех..) Глаза зде.. один с этой стороны. другой с той..(смех) 06:06

Ənŋin qun amən əə.. amən Qutkənʲnjaqunak ʔa ənŋin ənkət ɣantekəl ( qivlaŋ )  ,Это ведь тоже ..аа ..тоже Куткынняку так вот им было сделано ,06:15

ɣan.. ɣantuŋvavlaŋ ənŋin: Witiwwətəlʲ?uwwi, kəsʲavvə to Taɣajiw ,īlʔaqalʔən. Соз...создал он это: гольцов. хариус и камбалу .бычка.06:26

Tēn ɣanpasʲu...kakta  ənŋin  īil?āqalʔən ,  Воот остави... когда этот  Илакынвын,06:31

- məntiŋtəŋla.  Давайте поборимся.  06:32                 Все говорят

 Ənŋin :  - ɣatiŋtəŋəlqivəlqivlata.       Вот:  - Боритесь.!06:35

-nəmaqavо̄n!  waj, qən, Witiwwət, -nəmaqavо̄n, qillatək tiŋtəŋki. -Хватеет! -  вот.ну. Витыввыт. - хватеет. перестаньте бороться.06:42                                               W

 Tīŋā  qi səmqəp ɣantəɣeval, akərvika, nəkərviqin lʲəmŋəlʲ. Да я ведь некоторые позабывала. интересно. интересные  сказки.06:49

Taŋlʲəmŋəlʲu  təntəɣevanna.  Такие сказки позабывла..06:53

īvka q ameŋəka ʕaqakəʔimŋulɣərŋən . Ведь всё же огромна  наигорчайшая тоска по дитю.06:57

oqi, akərvika lʲəmŋəlʲchitək. Ох и интересно сказки  сказывать.07:02

ojj tak nuraq van..Ой. ну так ведь долго....07:08

Rutalpən ʔa ənnu amalka. Руталпын .ведь. она ничего.07:11

nəmalʔa  ana  lʲəmŋəlʲə...Хорошо. наверно. рассказывает сказ...07:13

- amən ivi, təntəɣivatətkə..  -Тоже говорит. забываю.07:15

Səmqəp ɣəmnan van  tin ɣantəɣevalaŋ,ɣantəɣevalaŋ. Некоторые ведь я полностью позабывала.забыла.07:20

ojjə.смеётся, akərvika qi lʲəmŋəlʲək. Ой.смеётся.так интересно  ведь ..сказки рассказывать.07:31

-Wutku q mənʔətkivlamək. -Здесь бы заночевать нам.07:32                          М.Н.

-Та?  -Что?07:33                                                                                                 Dam

-Wutku  q mənʔətkivlatkə, naqam...Здесь бы мы ночевали. прямо...07:34       М.Н.

- Tinɣa atajəlqəŋka van ɣəmmə, Даа.меня-то  дремота возмёт,07:37               DaM

- atajəlqəŋka, aə.  -Спать хочется. ааа...                                                                М.Н.

-aktəka.   -невозможно.  ʲ07:39                                                                       Dām

 -qunam  ʔən  al aptəlʲɣəlʲqatka  titək,  aŋe ləlawwi.  -Даже вот. чуть недоспала.  уже глазам плохо.   07:44                                                                                           Dam

-ā

- mri  amilɣətava tətʕəlwətitkə. -Потому что   весь день я моюсь.07:49        Dam        Tok jaqqasʔо̄m ..  qlʲippə  ʔa    al atatka.  Надо. же  ведь ещё хлеб не принесли.

. - Tətivŋən.  -Я передам. 07:54                                                                     М.Н.          - a-a

-jappо̄ tatɣilivlatkənitək  ʔo ɣatʕəlʲu..?  Ещё будете ходить. пока светло?            Dam

-a-a, jappə.

-ā 08:05